

Delphine de Vigan Wdzięczność



WYDAWNICTWO
SONIA DRAGA

ISBN: 978-83-66512-06-5

Oprawa: zintegrowana

Tłumaczenie: Krystyna Szeżyńska-
Maćkowiak

Premiera: 9 września 2020

Cena: 35,90 zł

Format: 123 × 195 mm



Dlaczego tyle trudu kosztuje nas dziękowanie tym, którym tak wiele zawdzięczamy?

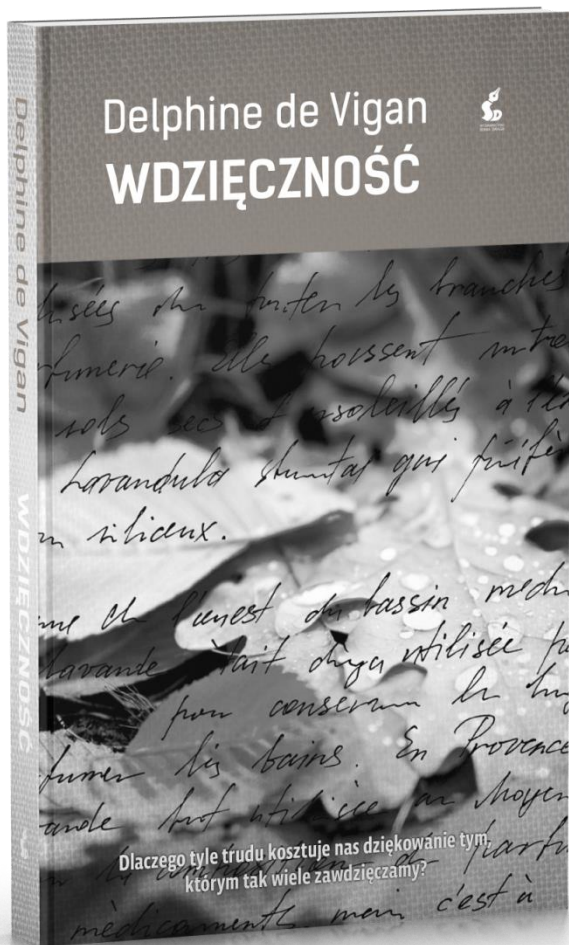
Jestem logopedą. Pracuję ze słowami i z milczeniem. Z niewypowiedzianym. Pracuję ze wstydem, tajemnicą, z żalem. Pracuję z nieobecnością, ze wspomnieniami utraconymi i z takimi, które ozywają na dźwięk imienia, na widok twarzy, na zapach. Pracuję z bólami dnia wczorajszego i tymi, które pojawiły się dziś. Ze zwierzeniami.

I ze strachem przed śmiercią.

To element mojej pracy.

Lecz tym, co wciąż mnie zdumiewa, wręcz wprawia w osłupienie, tym, co do dziś, mimo ponad dziesięcioletniej praktyki zawodowej, czasami dosłownie zapiera mi dech w piersiach, jest długostrwałość cierpienia dzieciństwa. To palące piętno, rozżarzone mimo upływu lat. Takie, które nie znika.

Michka, starsza pani mieszkająca w domu opieki, traci zdolność posługiwania się słowami. Jérôme, pracujący z nią trzydziestopięcioletni logopeda, ma jej pomóc w oswojeniu postępujących problemów, tymczasem mężczyzna odkrywa, że wspólne spotkania i dla niego stają się rodzajem terapii. Każde z nich bowiem ma wciąż niezłatwione sprawy z przeszłości, które powinno zamknąć, by odzyskać spokój.



De Vigan kontynuuje podjęte w *Lojalności* rozważania na temat tego, co czyni nas ludźmi, odkrywając przed czytelnikami najróżniejsze odcienie **wdzięczności**. Pisarka, odkrywając niespiesznie relacje między bohaterami, snuje opowieść o tym, jak ważne jest, by na czas powiedzieć bliskim to, czego dotąd nie mieliśmy odwagi, i to, o czym wciąż mówiliśmy za mało.

„To był oczywiście literacki plac zabaw, gry językowe, niekończące się gry słowne. Bardzo ciekawie było pomyśleć o tych wszystkich potknięciach i przekonać się, że zawsze mają sens, że mówią coś o Michce, jej nastrojach, historii, zmartwieniach. Żadne z tych potknięć nie jest efektem przypadku: to naprawdę koronkowa robota, którą wykonałam na tekście”.

Delphine de Vigan



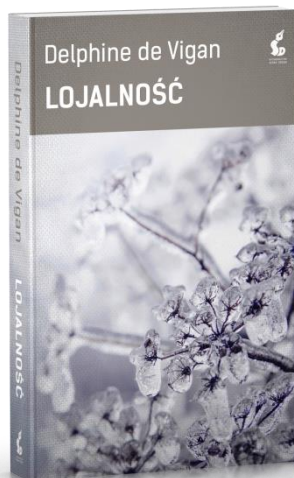
Delphine de Vigan

Niezwykle popularna francuska pisarka, za *Ukryte godziny* uhonorowana Nagrodą Goncourtów: polski wybór 2009. Autorka zekranizowanej powieści *No i ja*, bestsellera wyróżnionego Prix des libraires 2008, Rotary Club 2008, Prix Solidarité 2009, Prix de la Fondation Laurence Trân 2009, Prix Farniente 2009, oraz powieści *Nic nie oprze się nocy*, nagrodzonej m.in. Prix Fnac oraz Grand Prix des Lectrices de Elle! *Prawdziwą historię* na ekrany przeniósł Roman Polański, a główne role zagrały Emmanuelle Seigner i Eva Green.

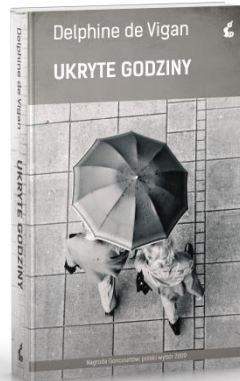
Fragmenty wywiadu z autorką („Marie Claire”)

„To, czego czasami dowiadujemy się o niektórych domach opieki, jest niepokojące. Choć muszę przyznać, że przedmiotem mojej książki jest nie tyle miejsce, w którym kończy się nasze życie, ile moralna kwestia wdzięczności. Nie chcę ujawniać fabuły, ale powiedzmy, że Michka, moja bohaterka, chce podziękować komuś z powodów, które sięgają czasów jej dzieciństwa. Tym, co kierowało mną podczas pisania tej książki, była chęć opowiedzenia o kobiecie, która czuła, że nie spłaciła pewnego moralnego długu. Chciałam oddać te przeżycia w sposób żywy i wiarygodny”.

„[Słowa wdzięczności] nie są powszechnie używane. Powieść stanowi próbę przywołania różnych form uznania. Czasami nie jest łatwo powiedzieć »dziękuję« czy nawet »dzień dobry«. Naprawdę istnieją ludzie, którym chcemy to powiedzieć, chcemy, aby wybrzmiewały słowa, nie sugestie”.



Opowieść o tym, jak dramatyczne konsekwencje mogą mieć nasze destrukcyjne sekrety, problemy, które wolimy przemilczeć, oraz brak porozumienia. To także – po raz kolejny – historia współcześnie coraz częściej trawiącej ludzi samotności.



Sonia Draga sp. z o.o.,
ul. Fitelberga 1, 40-588 Katowice,
tel.: 32 7826477, 7826037, fax: 032 2537728
Dział handlowy: Danuta Czarnowska, 693420384,
danuta@soniadraga.com.pl
Promocja: Agnieszka Jedlińska, 695672067,
agnieszka@soniadraga.com.pl
Redakcja: redakcja@soniadraga.pl